

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Stand/état/stato:  
16.06.2022

**Ergänzung zur Tagesordnung  
Complément à l'ordre du jour  
Complemento all'ordine del giorno  
Sommersession 2022  
Session d'été 2022  
Sessione estiva 2022**

**Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV  
Interventions parlementaires de catégorie IV  
Interventi della categoria IV**

**Departement des Innern  
Département de l'intérieur  
Dipartimento dell'interno**

| Nr.<br>No.<br>n. | Rat<br>Cons.<br>Cons. | Curia<br>Vista                                                 | Geschäftstitel<br>Titre de l'objet<br>Titolo dell'oggetto                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Sprecher/in<br>Porte-parole<br>Portavoce | Bekämpft durch<br>Combattu par<br>Combattuto da | Antrag *<br>Proposition *<br>Proposta * | Mit Antrag einverstanden **<br>Etre d'accord avec la proposition **<br>D'accordo con la proposta ** |
|------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.3437          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Mäder. Rasche Einigung der Tarifpartner bezüglich der Covid-19-Gesundheitskosten<br>Mo. Mäder. Coûts de la pandémie de Covid-19 sur le système de santé. Accord rapide des partenaires tarifaires<br>Mo. Mäder. Costi della salute causati dalla Covid-19. Rapido accordo tra i partner tariffali                                                                |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3447          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Michaud Gigon. Einrichtung einer alternativen Produktionskette, die in einer Gesundheitskrise in Gang gebracht werden kann<br>Mo. Michaud Gigon. Pour la mise en place d'une ligne de production alternative et activable durant une crise sanitaire<br>Mo. Michaud Gigon. Allestire una linea di produzione alternativa e attivabile in caso di crisi sanitaria |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3483          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Porchet. Für eine neue Definition von Cannabis<br>Mo. Porchet. Pour une nouvelle définition du cannabis<br>Mo. Porchet. Per una nuova definizione della canapa                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3498          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Marti Min Li. Verbesserung der Datenlage bezüglich der Auswirkungen auf die Geschlechter<br>Mo. Marti Min Li. Améliorer les données sur les conséquences pour l'un et l'autre sexes<br>Mo. Marti Min Li. Migliorare i dati sugli effetti sui due sessi                                                                                                           |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3506          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Hurni. Elektronisches Patientendossier. Kompetenzen der Patientinnen und Patienten fördern<br>Mo. Hurni. Renforcer les compétences des patients dans le dossier électronique du patient<br>Mo. Hurni. Maggiori competenze ai pazienti nella cartella informatizzata del paziente                                                                                 |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3513          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Po. Gysi Barbara. Begleitpersonen bei Begutachtungen<br>Po. Gysi Barbara. Se faire accompagner lors d'entretiens d'expertise<br>Po. Gysi Barbara. Accompagnamento durante le perizie                                                                                                                                                                                 |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |

| Nr. No. n. | Rat Cons. Cons. | Curia Vista                                                    | Geschäftstitel<br>Titre de l'objet<br>Titolo dell'oggetto                                                                                                                                                                                                                                                             | Sprecher/in<br>Porte-parole<br>Portavoce | Bekämpft durch<br>Combattu par<br>Combattuto da | Antrag *<br>Proposition *<br>Proposta * | Mit Antrag einverstanden **<br>Etre d'accord avec la proposition **<br>D'accordo con la proposta ** |
|------------|-----------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.3518    | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Po. Hurni. Telemedizin. Standortbestimmung und Perspektiven<br>Po. Hurni. Télémédecine. Etat des lieux et perspectives<br>Po. Hurni. Telemedicina. Stato dei lavori e prospettive                                                                                                                                     |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3558    | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Po. Fehlmann Rielle. Werden wir über Covid-19 hinaus etwas gegen Adipositas tun?<br>Po. Fehlmann Rielle. Au-delà du Covid-19, allons-nous agir pour réduire l'obésité?<br>Po. Fehlmann Rielle. Al di là della Covid-19, intendiamo intervenire per ridurre l'obesità?                                                 |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3574    | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Piller Carrard. Corona-Krise. Abfederung der Folgen für einkommensschwache Personen<br>Mo. Piller Carrard. Atténuer la crise du coronavirus pour les personnes à faibles revenus<br>Mo. Piller Carrard. Attenuare le ripercussioni dell'emergenza coronavirus per le persone a basso reddito                      |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3589    | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Munz. Missbrauch von Antibiotika durch ausländische Tierärztinnen und Tierärzte verhindern<br>Mo. Munz. Recours abusif aux antibiotiques par des vétérinaires étrangers<br>Mo. Munz. Impedire l'uso illecito di antibiotici da parte di veterinari stranieri                                                      |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3591    | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Po. Munz. Griffige Instrumente für die Oberaufsicht im Tierschutzrecht<br>Po. Munz. Des instruments concrets pour la haute surveillance dans le cadre de la loi sur la protection des animaux<br>Po. Munz. Strumenti efficaci per l'alta vigilanza sull'esecuzione del diritto in materia di protezione degli animali |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3600    | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Humbel. Zugang zu rechtsmedizinischen Gutachten im Interesse der Patientensicherheit<br>Mo. Humbel. Accès aux expertises médico-légales pour renforcer la sécurité des patients<br>Mo. Humbel. Accesso alle perizie medico-legali nell'interesse della sicurezza dei pazienti                                     |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3634    | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Roduit. Aromatisierte Zigaretten. Junge Menschen schützen<br>Mo. Roduit. Cigarettes aromatisées. Protégeons la jeunesse<br>Mo. Roduit. Sigarette aromatizzate. Proteggiamo la gioventù                                                                                                                            |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3645    | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Po. Estermann. Immunsystem versus Impfungen<br>Po. Estermann. Système immunitaire vs vaccins<br>Po. Estermann. Sistema immunitario versus vaccinazione                                                                                                                                                                |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3647    | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Schneider Meret. Stopp dem Vergasen lebender Küken<br>Mo. Schneider Meret. Arrêtons le gazage des poussins<br>Mo. Schneider Meret. Basta gasare i pulcini vivi!                                                                                                                                                   |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3648    | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Schneider Meret. Schlafen im Stroh auch für Schweine<br>Mo. Schneider Meret. Les porcs aussi ont le droit de dormir sur de la paille<br>Mo. Schneider Meret. Anche i suini hanno il diritto di dormire sulla paglia                                                                                               |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3657    | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Po. Fehlmann Rielle. Uneingeschränkte Achtung der Rechte von Menschen mit einer Behinderung<br>Po. Fehlmann Rielle. Pour un respect intégral des droits des personnes handicapées<br>Po. Fehlmann Rielle. Per il pieno rispetto dei diritti delle persone con disabilità                                              |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |

| Nr. No. n. | Rat Cons. Cons. | Curia Vista                                                    | Geschäftstitel<br>Titre de l'objet<br>Titolo dell'oggetto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Sprecher/in<br>Porte-parole<br>Portavoce | Bekämpft durch<br>Combattu par<br>Combattuto da | Antrag *<br>Proposition *<br>Proposta * | Mit Antrag einverstanden **<br>Etre d'accord avec la proposition **<br>D'accordo con la proposta ** |
|------------|-----------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.3664    | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Graf-Litscher. Salutogenetische Aspekte bei der Prävention, Behandlung und Nachsorge von Epidemien und Pandemien fördern und die Komplementärmedizin einbeziehen<br>Mo. Graf-Litscher. Prévention, traitement et suivi des épidémies et pandémies. Promouvoir la salutogenèse et prendre en compte les médecines complémentaires<br>Mo. Graf-Litscher. Promuovere la salutogenesi e integrare la medicina complementare nella prevenzione, nella cura e nel follow-up di epidemie e pandemie |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3683    | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Feri Yvonne. Bedarfsabhängige Kinderzulagen<br>Mo. Feri Yvonne. Allocations pour enfant sous condition de ressources<br>Mo. Feri Yvonne. Assegni per i figli in funzione del bisogno                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3684    | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Po. Feri Yvonne. Massnahmen zur Armutsprävention<br>Po. Feri Yvonne. Mesures de prévention de la pauvreté<br>Po. Feri Yvonne. Misure di prevenzione della povertà                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3685    | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Po. Wermuth. Möglichkeiten für die Strukturförderung der schweizerischen Musikwirtschaft abklären<br>Po. Wermuth. Octroi d'aides structurelles à l'industrie musicale suisse. Modalités<br>Po. Wermuth. Valutare possibili forme di sostegno strutturale per l'industria musicale svizzera                                                                                                                                                                                                       |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3700    | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Po. Bellaiche. Nutzung anonymisierter persönlicher Daten im öffentlichen Interesse. Prüfung der Machbarkeit einer freiwilligen Datenspende<br>Po. Bellaiche. Examiner la faisabilité d'un don volontaire de données personnelles anonymisées, en vue d'un usage d'intérêt public<br>Po. Bellaiche. Esaminare la fattibilità della donazione di dati su base volontaria (impiego di dati personali anonimizzati nell'interesse pubblico)                                                          |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3770    | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Sauter. Einführung eines E-Rezepts<br>Mo. Sauter. Introduction de l'ordonnance électronique<br>Mo. Sauter. Introduzione della prescrizione medica in formato digitale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3772    | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Bulliard. Statistik über Kinder, die Zeuginnen und Zeugen von häuslicher Gewalt sind<br>Mo. Bulliard. Statistiques des enfants témoins de violence domestique<br>Mo. Bulliard. Statistica sui bambini testimoni di violenza domestica                                                                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3806    | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Po. Piller Carrard. Anders in die Institutionen der familienergänzenden Kinderbetreuung investieren<br>Po. Piller Carrard. Investir autrement dans les structures d'accueil extrafamilial<br>Po. Piller Carrard. Investire in modo diverso nelle strutture di custodia complementare alla famiglia                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3820    | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Po. Barrile. Nationaler Aktionsplan gegen LGBTQ-feindliche "hate crimes"<br>Po. Barrile. Plan d'action national contre les crimes de haine anti-LGBTQ<br>Po. Barrile. Piano d'azione nazionale contro i crimini di odio anti-LGBTQ                                                                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |

| Nr.<br>No.<br>n. | Rat<br>Cons.<br>Cons. | Curia<br>Vista                                                 | Geschäftstitel<br>Titre de l'objet<br>Titolo dell'oggetto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Sprecher/in<br>Porte-parole<br>Portavoce | Bekämpft durch<br>Combattu par<br>Combattuto da | Antrag *<br>Proposition *<br>Proposta * | Mit Antrag einverstanden **<br>Etre d'accord avec la proposition **<br>D'accordo con la proposta ** |
|------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.3823          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Prelicz-Huber. Rahmengesetz für die Existenzsicherung<br>Mo. Prelicz-Huber. Pour une loi-cadre relative à la garantie du minimum vital<br>Mo. Prelicz-Huber. Legge quadro sulla copertura del fabbisogno vitale                                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3831          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Schneider Schüttel. Die Zulassung von giftigen und sehr giftigen Pflanzenschutzmitteln für die Privatanwendung rasch aufheben<br>Mo. Schneider Schüttel. Supprimer rapidement l'homologation des produits phytosanitaires toxiques et très toxiques pour les usages professionnels<br>Mo. Schneider Schüttel. Abolire al più presto l'autorizzazione per l'uso non professionale di prodotti fitosanitari tossici e molto tossici |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3833          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Silberschmidt. Nachhaltige Finanzierung der AHV für alle Generationen sicherstellen. Netto null AHV-Defizite bis ins Jahr 2050<br>Mo. Silberschmidt. Assurer un financement durable de l'AVS pour toutes les générations. Déficit nets nuls jusqu'en 2050<br>Mo. Silberschmidt. Garantire il finanziamento durevole dell'AVS per tutte le generazioni. Azzeramento dei deficit netti dell'AVS entro il 2050                       |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |
| 20.3835          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Badertscher. Keine gesundheitsschädigenden Rückstände von verbotenen Pflanzenschutzmitteln in importierten Lebensmitteln<br>Mo. Badertscher. Pas de résidus toxiques de produits phytosanitaires interdits dans les denrées alimentaires importées<br>Mo. Badertscher. Nessun residuo nocivo di prodotti fitosanitari vietati nelle derrate alimentari importate                                                                  |                                          |                                                 | -                                       | X                                                                                                   |

\* Annahme/Adoption/Adozione +

Ablehnung/Rejet/Reiezione -

\*\* Ja/Oui/Sì ✓

Nein/Non/No X